

CRIV 54 **PLEN 065**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 065**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

16-07-2015

16-07-2015

Avond

Soir

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemeningen	6	Prises en considération	6
Verzoek om advies	6	Demande d'avis	6
Intrekking van een wetsvoorstel	7	Retrait d'une proposition de loi	7
REGERING	7	GOUVERNEMENT	7
Wetsontwerpen	7	Projets de loi	7
VARIA	7	DIVERS	7
Raad van Europa	7	Conseil de l'Europe	7

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 16 JULI 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Sociale Zaken,
door mevrouw Meryame Kitir, over :
- het voorstel van resolutie (de heer Frédéric
Daerden c.s.) betreffende de strijd tegen sociale
dumping op Europees niveau : nr. 225/2.
- het voorstel van resolutie (de heer David
Clarinval c.s.) over de gedetacheerde
werknemers : nr. 841/3.
- het voorstel van resolutie (de heer Georges
Gilkinet c.s.) over de aanpak van sociale
dumping : nr. 886/2.
- het voorstel van resolutie (de heer David
Clarinval c.s.) over de gedetacheerde
werknemers : nr. 1111/8.
namens de commissie voor de Binnenlandse
Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar
Ambt, door mevrouw Katja Gabriëls, over :
- het wetsvoorstel (de heer Hans Bonte) tot
intrekking van identiteitskaart, paspoort en
reisdocumenten van minderjarigen die in het
buitenland willen gaan strijden : nr. 768/2.
- het wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne
en mevrouw Vanessa Matz) betreffende de
intrekking van de identiteits- en reisdocumenten
van wie naar het buitenland wil vertrekken om er
te gaan strijden en er terroristische daden te
plegen : nr. 797/2.
- het wetsontwerp houdende wijziging van de wet
van 19 juli 1991 betreffende de
bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de
vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten
en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983
tot regeling van een Rijksregister van de
natuurlijke personen : nr. 1170/5.

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 16 JUILLET 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission des Affaires sociales,
par Mme Meryame Kitir, sur :
- la proposition de résolution (M. Frédéric
Daerden et consorts) relative à la lutte contre le
dumping social au niveau européen : n° 225/2.
- la proposition de résolution (M. David Clarinval
et consorts) concernant les travailleurs détachés :
n° 841/3.
- la proposition de résolution (M. Georges Gilkinet
et consorts) visant à lutter contre le "dumping
social" : n° 886/2.
- la proposition de résolution (M. David Clarinval
et consorts) concernant les travailleurs détachés :
n° 1111/8.
au nom de la commission de l'Intérieur, des
Affaires générales et de la Fonction publique, par
Mme Katja Gabriëls, sur :
- la proposition de loi (M. Hans Bonte) relative au
retrait de la carte d'identité, du passeport et des
documents de voyage des mineurs qui souhaitent
partir combattre à l'étranger : n° 768/2.
- la proposition de loi (M. Georges Dallemagne et
Mme Vanessa Matz) relative au retrait des
documents d'identité et des documents de
voyage des personnes qui souhaitent partir
combattre à l'étranger et y commettre des actes
terroristes : n° 797/2.
- le projet de loi modifiant la loi du 19 juillet 1991
relative aux registres de la population, aux cartes
d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents
de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983
organisant un Registre national des personnes
physiques : n° 1170/5.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) over de regeling in verband met de inrichting van kantoortuinen, overeenkomstig de strekking van de wetgeving betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, nr. 1251/1.

2. Voorstel van resolutie (de heer Peter Luyx c.s.) over de betrekkingen tussen België en Taiwan, nr. 1252/1.

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) voor het verbeteren van de fietsverbindingen van en naar stations, nr. 1253/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Karolien Grosemans, de heer Peter Buysrogge, mevrouw Renate Hufkens en de heren Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Quickenborne en Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht wat de politieke activiteiten en mandaten van militairen betreft, nr. 1254/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Özlem Özen c.s.) tot wijziging van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953, teneinde het verstrekken van gratis drinkwater als voorwaarde te stellen voor het uitbaten van drankenstanden tijdens cultuur- en sportevenementen (zoals muziekfestivals), nr. 1255/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn en mevrouw Nathalie Muylle) tot wijziging van het Wetboek der successierechten wat de goederen ter beschikking gesteld voor onderwijs betreft, nr. 1256/1.

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) inzake de afbakening van de onderhandelingen over het vierde spoorwegpakket, zodat wordt voorzien in flankerende maatregelen in verband met de liberalisering van het spoor en ervoor wordt gezorgd dat de lidstaten de mogelijkheid behouden een interne operator te kiezen, nr. 1258/1.

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) betreffende de strijd tegen de illegale houthandel, nr. 1260/1.

9. Voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) betreffende de toekomst van de Belgische Defensie, nr. 1261/1.

10. Voorstel van resolutie (mevrouw Véronique Caprasse c.s.) betreffende het starten van een proefproject om een diepgaand tekort aan artsen in plattelandsgebieden te voorkomen, nr. 1262/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Elio Di Rupo c.s.) ter

1. Proposition de résolution (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à encadrer l'aménagement des *open space* dans l'esprit de la législation relative au bien-être des travailleurs, n° 1251/1.

2. Proposition de résolution (M. Peter Luyx et consorts) sur les relations entre la Belgique et Taïwan, n° 1252/1.

3. Proposition de résolution (Mme Sabien Lahaye-Battheu) relative à l'amélioration des pistes cyclables d'accès aux gares, n° 1253/1.

4. Proposition de loi (Mme Karolien Grosemans, M. Peter Buysrogge, Mme Renate Hufkens et MM. Johan Klaps, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Quickenborne et Veli Yüksel) modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées en ce qui concerne l'exercice d'activités et de mandats politiques par des militaires, n° 1254/1.

5. Proposition de loi (Mme Özlem Özen et consorts) modifiant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953 afin de conditionner l'exploitation de débits de boissons lors des événements culturels et sportifs (comme des festivals de musique) à la fourniture d'eau potable gratuite, n° 1255/1.

6. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et Mme Nathalie Muylle) modifiant le Code des droits de succession en ce qui concerne les biens affectés à l'enseignement, n° 1256/1.

7. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) balisant les négociations entourant le quatrième paquet ferroviaire afin d'encadrer la libéralisation du rail et de maintenir la possibilité pour les Etats membres de choisir un opérateur interne, n° 1258/1.

8. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerkens et consorts) visant à lutter contre le commerce illégal du bois, n° 1260/1.

9. Proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) relative à l'avenir de la Défense belge, n° 1261/1.

10. Proposition de résolution (Mme Véronique Caprasse et consorts) visant à instaurer un projet-pilote en vue d'éviter la pénurie totale de médecins dans les zones rurales, n° 1262/1.

11. Proposition de loi (M. Elio Di Rupo et

bestrijding van sociale dumping, nr. 1263/1.

consorts) visant à lutter contre le dumping social, n° 1263/1.

Inoverwegingnemeningen

Prises en considération

1. Wetsvoorstel (mevrouw Monica De Coninck) tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, nr. 1244/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) over de regeling in verband met de inrichting van kantoortuinen, overeenkomstig de strekking van de wetgeving betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, nr. 1251/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Voorstel van resolutie (de heer Peter Luyx c.s.) over de betrekkingen tussen België en Taiwan, nr. 1252/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

4. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn en mevrouw Nathalie Muylle) tot wijziging van het Wetboek der successierechten wat de goederen ter beschikking gesteld voor onderwijs betreft, nr. 1256/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

5. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerken c.s.) betreffende de strijd tegen de illegale houthandel, nr. 1260/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Wetsvoorstel (de heer Elio Di Rupo c.s.) ter bestrijding van sociale dumping, nr. 1263/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

1. Proposition de loi (Mme Monica De Coninck) modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, n° 1244/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

2. Proposition de résolution (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à encadrer l'aménagement des *open space* dans l'esprit de la législation relative au bien-être des travailleurs, n° 1251/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de résolution (M. Peter Luyx et consorts) sur les relations entre la Belgique et Taïwan, n° 1252/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

4. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et Mme Nathalie Muylle) modifiant le Code des droits de succession en ce qui concerne les biens affectés à l'enseignement, n° 1256/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerken et consorts) visant à lutter contre le commerce illégal du bois, n° 1260/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi (M. Elio Di Rupo et consorts) visant à lutter contre le dumping social, n° 1263/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Verzoek om advies

Demande d'avis

Bij brief van 15 juli 2015 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de amendementen nr. 3 van de heren Marco Van Hees en Raoul Hedebouw, nr. 6 van de heer Benoît Dispa, nr. 7 van de heren Peter Vanvelthoven en Benoît Dispa, nr. 8 van de heer Ahmed Laaouej en nr. 9 van de heer Georges Gilkinet (stuk nr. 1125/15) op het ontwerp van programmawet (stuk nr. 1125/14 - tekst aangenomen in tweede lezing).

Ter kennisgeving

Par lettre du 15 juillet 2015, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur les amendements n° 3 de MM. Marco Van Hees et Raoul Hedebouw, n° 6 de M. Benoît Dispa, n° 7 de MM. Peter Vanvelthoven et Benoît Dispa, n° 8 de M. Ahmed Laaouej et n° 9 de M. Georges Gilkinet (doc. n° 1125/15) au projet de loi-programme (doc. 1125/14 - texte adopté en deuxième lecture).

Pour information

Intrekking van een wetsvoorstel

Retrait d'une proposition de loi

De heer Aldo Carcaci heeft meegedeeld dat hij zijn wetsvoorstel tot vrijwaring van het recht om te werken en houdende de verplichting voor de vakbonden de rechtspersoonlijkheid aan te nemen (nr. 764/1) intrekt.

Ter kennisgeving

M. Aldo Carcaci a fait savoir qu'il retire sa proposition de loi visant à garantir le droit de travailler et imposant aux syndicats d'adopter la personnalité juridique (n° 764/1).

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp houdende instemming met de Handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, gedaan te Brussel op 26 juni 2012 (nr. 1271/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord commercial entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, fait à Bruxelles le 26 juin 2012 (n° 1271/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake de afbakening van het exclusieve economische zone tussen beide landen, gesloten door uitwisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 25 juni 2013 en 12 augustus 2013, houdende wijziging van de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland inzake de afbakening van het continentaal plat tussen beide landen, ondertekend te Brussel op 29 mei 1991, zoals gewijzigd door de uitwisseling van brieven gedagtekend te Brussel op 21 maart 2005 en 7 juni 2005 (nr. 1272/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la délimitation de la zone économique exclusive entre les deux pays, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles du 25 juin 2013 et du 12 août 2013, portant amendement à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays, signé à Bruxelles le 29 mai 1991, tel que modifié par l'échange de lettres datées à Bruxelles du 21 mars 2005 et du 7 juin 2005 (n° 1272/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

DIVERS

Raad van Europa

Conseil de l'Europe

Bij e-mail van 8 juli 2015 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblée van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par courriel du 8 juillet 2015, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

Renvoi à la commission des Relations extérieures